



འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་གཉིས་པའི་ཚོགས་ཐངས་བདུན་པ་མཚུགས་འགོལ་གྱི་མཇུག་རེམ།

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༦ ཟ෍ ༧ པའི་ཚེས་ ༧ རེས་གཟའ་པ་སངས།

CONCLUDING CEREMONY PROGRAMME FOR SEVENTH SESSION
OF THE SECOND PARLIAMENT OF BHUTAN

(7th July 2016, Thursday)

ཚུ་ཚོད།
Time

ལས་རེམ།
Programme

- 09:30 ལུ་ - སྤྱི་ཚོགས་གྱི་འཕུས་མི་ཚུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་ཁང་ནང་ན་ འཛོམས་གནང་ནི།
9:30 hrs - All the Members of Parliament assemble in the *Gyelyong Tshokhang*
- 10:00 ལུ་ - རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ ཚོན་དཔོན་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན་ ཚོགས་ཁང་གཉིས་གྱི་ཡོངས་
ཁྱབ་དུང་ཆེན་གྱིས་ རྫོ་པ་རྩོད་ 10 ལུ་ཚོན་ཁང་གི་ སློ་ར་ སློ་དང་པའི་ནང་ལས་ མི་དབང་མངའ་བདག་
རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ ཐེབས་བསུ་ཞུ་ནི།
10:00 hrs - The Speaker of the National Assembly and the Chairperson of the National Council accompanied by the Secretaries General of the two Houses receive His Majesty the Druk Gyalpo at 10 am from Entrance Gate 1
- མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ གསེར་ཁྲི་གུ་བཞུགས་གནང་ནི།
- His Majesty the Druk Gyalpo ascends the Golden Throne
- མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེའི་ཞབས་ལས་ སྤྱི་ཚོགས་ལུ་གསུང་བཤད། (ཕན་རྒྱབས་ཡོད་པར་གཟིགས་
ཆོ་ སྤྱི་ཚོགས་གྱི་དགོངས་བཞེད་དང་བསྟུན་གནང་ནི།)
- His Majesty the Druk Gyalpo addresses the Parliament. (If it pleases His Majesty to address the Parliament)

- བཀོན་ལེགས་སེའི་གྲོས་དོན།
- Move the Motion of Thanks
- ཚོགས་དཔོན་གྱིས་ མཇུག་འགོལ་གསུང་བཤད།
- Closing Address by the Speaker
- གཞུང་གྲྭ་ཚང་གི་འགོ་ཁྲིད་ཐོག་ལུ་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་ཚུ་གིས་ མི་དབང་མངའ་བདག་པོ་ལེ་མཚོག་ལུ་
བཀྲིས་སློན་ལམ་སྤུལ་ནི།
- Offering of Trashi Moenlam to His Majesty the Druk Gyalpo by the Members of the Parliament led by Zhung Dratshang
- སློབ་དཔོན་གྱིས་ ཚོགས་དཔོན་ལས་ བཀྲིས་ཐུགས་སློན་གྱི་ཁ་དར་ལུ་སྟེ་ མི་དབང་མངའ་བདག་པོ་ལེ་མཚོག་ལུ་
མཚོག་ལུ་སྤུལ་ནི།
- Venerable Lopen will receive Tashi Khadar from Speaker and offer to the Druk Gyalpo
- རླུ་པར་ལུ་ནི།
- Photo Opportunity

གསོལ་ཇུང་ (མགོན་ལུ་ལྷ་མགོན་ཚུ་དང་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཆེད་བསྟོན་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ཚུ་)
TEA : (for invited Guests and Hon Members of Parliament)
